

(d) doit être utilisé exclusivement par la personne qui se rend dans le pays d'importation ou sous sa propre direction.

II. Liste illustrative.

A. Matériel pour le montage, l'essai, la mise en marche, le contrôle, la vérification, l'entretien ou la réparation de machines, d'installations, de matériel de transport, etc., tel que :

Outils;

Matériel et appareils de mesure, de vérification ou de contrôle (de température, de pression, de distance, de hauteur, de surface, de vitesse, etc.), y compris les appareils électriques (voltmètres, ampèremètres, câbles de mesure, comparateurs, transformateurs, enregistreurs, etc.) et les gabarits;

Appareils et matériel pour photographier les machines et les installations pendant et après leur montage;

Appareils pour le contrôle technique des navires.

B. Matériel nécessaire aux hommes d'affaires aux experts en organisation scientifique ou technique du travail, en productivité, en comptabilité et aux personnes exerçant des professions similaires, tel que:

Machines à écrire;

Appareils de transmission, d'enregistrement ou de reproduction du son;

Instruments et appareils de calcul.

C. Matériel nécessaire aux experts chargés de relevés topographiques ou de travaux de prospection géophysique, tel que:

(d) shall be used solely by or under the personal supervision of the visiting person.

II. Illustrative List.

A. Equipment for erection, testing commissioning, checking, control, maintenance or repair of machinery, plant, means of transport, etc., such as:

Tools;

Measuring, checking or testing equipment and instruments (temperature, pressure, distance, height, surface, speed, etc.) including electrical instruments (voltmeters, ammeters measuring cables, comparators, transformers,

recording instruments, etc.) and jigs;

Apparatus and equipment for taking photographs of machines and plant during or after erection;

Apparatus for survey of ships.

B. Equipment necessary for businessmen, business efficiency consultants, productivity experts, accountants and members of similar professions, such as:

Typewriters;

Sound transmitting, recording or reproducing apparatus;

Calculating instruments and apparatus.

C. Equipment necessary for experts undertaking topographical surveys or geophysical prospecting work, such as:

d) skal benyttes udelukkende af den besøgende eller under dennes personlige ledelse.

II. Vejledende fortegnelse.

A. Udstyr til brug ved opstilling, afprøvning, ibrugtagning, kontrol, eftersyn, vedligeholdelse eller reparation af maskiner, anlæg, transportmidler etc., herunder:

Værktøj;

Udstyr og instrumenter til måling, eftersyn eller afprøvning (temperatur, trykafstand, højde, overflade, hastighed etc.), herunder elektriske instrumenter (voltmetre, ampèremetre, målekabler, komparatorer, transformatorer, registratorer etc.) og skabeloner; apparater og udstyr til brug ved fotografering af maskiner og anlæg under og efter disses opstilling;

Apparater til teknisk kontrol af skibe.

B. Nødvendigt udstyr for forretningsmænd, rationaliserings- og produktivitets eksperter, revisorer og personer med lignende hverv, herunder:

Skrivemaskiner;

Apparater til transmission, optagelse eller gengivelse af lyd;

Regnemaskiner og lignende apparater.

C. Nødvendigt udstyr for eksperter, der foretager topografiske målinger eller geofysiske undersøgelser, herunder: